Schmerz - Fragebogen für Kinder & Jugendliche[©]

Zentrum Integrative Kinderschmerztherapie

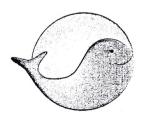
Delfin-Kids

Dr. R.Pothmann

Am Evangelischen Krankenhaus Alsterdorf
Alsterdorfer Markt 8
22297 Hamburg

Tel: 040-50097727-2 Fax: 040-50097727-3

Homepage: www.delfin-kids.de email: schmerztherapie@delfin-kids.de



delfin-kids

| TT | _ | 11 | _ |
|----|---|----|----|
| н | я | 11 | () |

Wir möchten von Dir einige Informationen über Deine Schmerzen haben. Es kann sein, dass Dir vielleicht Fragen unwichtig vorkommen und mit dem Problem scheinbar nichts zu tun haben. Wir möchten aber einen möglichst guten Überblick bekommen und Dich bitten, den folgenden Bogen auszufüllen. Deine Angaben bleiben natürlich vertraulich.

| DATUM: | |
|-------------------------|---|
| Name: | |
| Alter: | Geburtsdatum: |
| Schulklasse: | Schulform (z. B. Gesamtschule, Gymnasium): |
| Zur Vorgeschichte | |
| 1. Wann traten die Sch | nerzen zum ersten Mal auf? |
| 2. Welche Schmerzen b | estanden am Anfang? |
| | passiert, als Deine Schmerzen anfingen? |
| 4. Wie stark sind Deine | Schmerzen <u>momentan</u> ? Kreise die zutreffende Zahl auf dem Lineal ein! |
| 01 | 8910 |
| Keine | Stärkste vorstellbare |
| Schmerzen | Schmerzen |
| | ne schwächsten und Deine stärksten Schmerzen in der letzten Woche? |
| Kreise die zutreffend | en Zahlen auf dem Lineal ein! |
| | 39910 |
| 01 Keine | Stärkste vorstellbare |
| Schmerzen | Schmerzen |
| Denin C. 20 | FRAGEBOGEN SCHMERZ-KIDS 2 |

6. Wie oft hast Du Schmerzen?

Dauernd O

Mehrfach täglich O

Täglich O

Über die Hälfte der Woche O

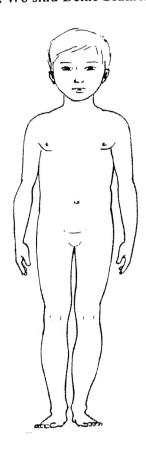
Wöchentlich O

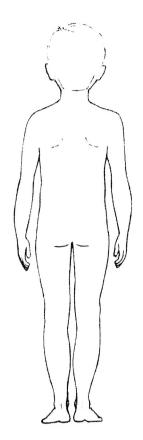
Monatlich O

Alle 3 Monate O

Seltener O

7. Wo sind Deine Schmerzen? Zeichne die schmerzhaften Stellen bitte ein! Schreibe die Stärke dazu!





8. Was glaubst Du, woher Deine Schmerzen kommen, was der Grund für Deine Schmerzen ist?

9. Hast Du noch andere Probleme, die gleichzeitig mit den Schmerzen auftreten?

Mir ist schlecht

ich muß erbrechen

mich stört helles Licht

es flimmert mir vor den Augen

mich stören laute Geräusche

mir ist schwindelig

ich bin ganz müde O

etwas anderes O: was?....

10. Was löst Deine Schmerzen aus oder verschlimmert sie und wie sehr?

| | Immer | Häufig | Manchmal | Selten | Nie |
|---------------------------|--------|--------|----------|--------|-----|
| Zu wenig Schlaf | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Aufregung, Hektik | 0 | 0 | 0 | O | Ο |
| Kälte | 0 | 0 | 0 | O | Ο |
| Wärme, Hitze | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Körperliche Anstrengung | 0 | 0 | 0 | 0 | О |
| Wetterwechsel | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Licht | 0 | 0 | 0 | 0 | О |
| Lärm | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Computerspiele | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fernsehen | 0 | 0 | 0 | O | 0 |
| Süssigkeiten, | 0 | 0 | 0 | O | 0 |
| Schulprobleme | 0 | 0 | 0 | O | 0 |
| Streit, Ärger | 0 | 0 | 0 | O | О |
| Wochenende oder Ferienbeg | ginn O | 0 | 0 | О | 0 |
| Anderes: | | 0 | 0 | O | 0 |

11. Wie sehr stören Dich die Schmerzen bei folgenden Beschäftigungen?

| | Immer | Häufig | Manchmal | Selten | Nie |
|----------------------------|-------|--------|----------|--------|-----|
| Familienleben genießen | 0 | 0 | 0 | 0 | О |
| Freunde treffen | 0 | 0 | 0 | О | 0 |
| Sport | 0 | 0 | 0 | О | 0 |
| Schlafen | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fernsehen, Computerspielen | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lesen, Spielen | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hausaufgaben | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Schulbesuch | 0 | 0 | 0 | О | 0 |
| Häusliche Pflichten | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lieblingsbeschäftigung | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Liconnigaceschare | | | | | |

12. In der folgenden Tabelle werden die Schmerzen genauer beschrieben. Bitte kreise an, was für Dich am besten zutrifft!

Ich empfinde meine Schmerzen als...

| | Nicht | Wenig | Meistens | Genau | | Nicht | Wenig | Meistens | Genau |
|--------------|-------|-------|----------|-------|------------|-------|-------|----------|-------|
| Quälend | 0 | 1 | 2 | 3 | Schneidend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Grausam | 0 | 1 | 2 | 3 | Klopfend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Erschöpfend | 0 | 1 | 2 | 3 | Brennend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Heftig | 0 | 1 | 2 | 3 | Reißend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Mörderisch | 0 | 1 | 2 | 3 | Pochend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Elend | 0 | 1 | 2 | 3 | Glühend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Schauderhaft | 0 | 1 | 2 | 3 | Stechend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Scheußlich | 0 | 1 | 2 | 3 | Hämmernd | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Schwer | 0 | 1 | 2 | 3 | Heiß | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Entnervend | 0 | 1 | 2 | 3 | Bohrend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Marternd | 0 | 1 | 2 | 3 | Dumpf | 0 | 1 | 2 | 3 |
| urchtbar | 0 | 1 | 2 | 3 | Drückend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| Jnerträglich | 0 | 1 | 2 | 3 | Ziehend | 0 | 1 | 2 | 3 |
| ähmend | 0 | 1 | 2 | 3 | Pulsierend | 0 | 1 | 2 | 3 |

| | ru, wenn bu e | Schmerzen h | ast: | | |
|------------|-----------------|-------------|--------------|----|------|
| | | | | 4) | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| Was tun De | eine Eltern, we | enn Du Schn | nerzen hast? | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

FRAGEBOGEN SCHMERZ-KIDS

| Immer | Häufig | Manchmal | Selten | Nie |
|-------|---------------------------------------|---|---|---|
| 0 | О | 0 | О | Ο |
| 0 | О | 0 | О | Ο |
| 0 | О | 0 | O | O |
| O | 0 | 0 | O | 0 |
| O | O | 0 | O | 0 |
| 0 | O | 0 | O | 0 |
| 0 | O | 0 | 0 | 0 |
| 0 | О | 0 | О | 0 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0 | 0 | . 0 | 0 | 0 |
| | | | | |
| O | 0 | 0 | 0 | 0 |
| O | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | O O O O O O O O O O O O O O O O O O O | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O |

| 16. | Welche Dinge in Deinem Leben sollen sonst noch besser werden? |
|-----|---|
| | a) |
| | b) |
| | c) |
| | |
| | |
| 7. | Was haben wir vergessen zu fragen? |
| | |
| | |
| | |

18. Wenn Du Deine Schmerzen malen/zeichnen möchtest, kannst Du dies gerne noch tun z.B. auf der Rückseite!